

Please scroll down for English version

Merkblatt zum Antrag auf Gewährung einer Förderung aus dem Fond Hochschule International

Das Programm des Bayerischen Staatsministeriums für Wissenschaft, Forschung und Kunst dient der Förderung der Internationalisierung an bayerischen Hochschulen. Den Hochschulen werden u.a. Mittel für Stipendien zur Verfügung gestellt und die Hochschulen wählen ihre Stipendiaten unter Beachtung der Vergaberichtlinien selber aus.

Zielsetzung des Programms

Die Stipendienmittel dienen dem internationalen Austausch von besonders qualifizierten jungen Menschen. Diese sollen als Mittler zwischen den Kulturen dazu beitragen gegenseitiges Verständnis aufzubauen, die fachliche Zusammenarbeit zu vertiefen, und so als wichtige Multiplikatoren einen Beitrag zur weltweiten Vernetzung Bayerns in Lehre, Forschung und Kultur leisten.

Das Stipendienprogramm richtet sich an finanziell bedürftige Studierende:

- (1) **ausländische Studierende** während ihres Studiums an einer bayerischen staatlichen Hochschule und ggf. während eines zugehörigen studienintegrierten Auslandsaufenthalts
- (2) qualifizierte **deutsche Studierende** sowie Bildungsinländer/innen (ausländische Studierende, die ihre Hochschulzugangsberechtigung in Deutschland oder einer deutschen Auslandsschule erworben haben) während ihres Studiums an einer bayerischen Hochschule für die Zeit eines Auslandsaufenthaltes.

Dieses Merkblatt informiert **ausländische Studierende** über die Fördermöglichkeit aus dem Fond Hochschule International **für die Zeit ihres Studiums in Kempten**.

(Über die Fördermöglichkeit für deutsche bzw. voll immatrikulierte ausländische Studierende für die Zeit eines Auslandsvorhabens siehe gesondertes Merkblatt).

Förderfähiger Personenkreis

Eine Förderung ist möglich für Studierende mit ausländischer Staatsbürgerschaft für die Zeit des Studiums an der Hochschule Kempten:

- Grundständig Studierende, die ihr komplettes Studium an der Hochschule Kempten absolvieren (erstes Semester bis Abschluss)
- Austauschstudierende
- Kurzaufenthalte an der Hochschule Kempten (z.B. Summer School).

Grundständig Studierende, die während des Studiums ein Auslandsvorhaben planen (Studium oder Praktikum im Ausland), können für das Auslandsvorhaben ebenfalls eine Förderung erhalten. Es gelten dann die Informationen und Richtlinien zu „STIPENDIEN für AUSLANDSVORHABEN – Hochschule International“.

Fördervoraussetzungen

- Immatrikulierte Studierende der Hochschule Kempten (Bachelor/Diplom/Master)
- Fachliche Eignung
- Persönliche Qualifikation
- Bedürftigkeit (d.h. Finanzierung aus eigenen Mitteln und aus Mitteln Dritter - z.B. Stipendien von anderer Stellen oder Unterhaltsleistungen der Eltern - ist nicht möglich)

Ihr monatliches Einkommen darf maximal 853,- € betragen (Betrag ab 8/2019)

Dieser Betrag erhöht sich für den Ehegatten oder Lebenspartner um 70,- €, für jedes eigene Kind um 520,- €

Keine Bedürftigkeit liegt vor, wenn BAföG Leistungen bezogen werden oder die Voraussetzungen des § 8 BAföG sind dem Grund nach erfüllt (häufig bei Bildungsinländern, bei Fragen dazu wenden Sie sich an Ihr BAföG-Amt / Studentenwerk Augsburg).

Einkommen im Sinne dieser Richtlinie sind sämtliche Einnahmen, die Sie für Ihren Lebensunterhalt zur Verfügung haben: z.B. Einnahmen aus eigener Erwerbstätigkeit, des Ehegatten bzw. Lebenspartners, Unterhaltsleistungen Dritter (insbesondere der Eltern), weitere Stipendien, usw.

Bewerbungsunterlagen (in deutscher oder englischer Sprache)

Bitte reichen Sie Ihre Antragsunterlagen im International Office der Hochschule Kempten ein und fügen folgende Unterlagen bei:

- vollständig ausgefülltes und unterschriebenes **Antragsformular**: Original-Antrag; Zusendung per Fax- oder E-Mail ist nicht ausreichend!
- **Lebenslauf** (entfällt bei Anträgen auf Weiterzahlung)
- **Bewerbungsschreiben**, bitte gehen Sie auf alle unten genannten Förderkriterien ein

Die Erläuterung zu Ihren finanziellen Verhältnissen sollte folgende Angaben enthalten:

- Wie finanzieren Sie Ihr Studium/Ihren Lebensunterhalt in Kempten?
- Welche Einnahmen und Ausgaben haben Sie (bezogen auf ein Semester)?

Einnahmen sind alle Bareinnahmen (z.B. Unterhaltszahlungen der Eltern, Einkommen aus Nebenjobs, Gespartes, sonstige Zuwendungen) und Sachleistungen (z.B. mietfreies Wohnen, kostenlose Mahlzeiten, sonstige Sachleistungen)

Bei Anträgen auf Weiterzahlung: gehen Sie insbesondere auf Ihre finanzielle Situation seit Stipendienbeginn ein und wie die Finanzierung Ihres Studium im kommenden Semester geplant ist

- **aktuelle Leistungsübersicht**, bei Master-Studierenden zusätzlich das Bachelor-Abschlusszeugnis (entfällt bei Anträgen auf Weiterzahlung)
- **Pass mit Aufenthaltserlaubnis** (Kopie).

Unvollständig ausgefüllte Antragsformulare und unvollständig eingereichte Bewerbungsunterlagen werden ausnahmslos nicht in das Auswahlverfahren aufgenommen.

Bewerbungsfrist

Bitte reichen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen im International Office ein bis spätestens

- **15. Dezember** (für das Sommersemester)
- **15. Juni** (für das Wintersemester).

Auswahlverfahren

Nach Ende der Bewerbungsfrist werden alle vorliegenden Anträge geprüft. Nur wenn die Bewerbungsunterlagen vollständig sind (Antrag vollständig ausgefüllt, alle erforderlichen Nachweise/Unterlagen wurden eingereicht), erhalten Sie eine Einladung zu einem persönlichen Gespräch.

Dieses findet statt für Bewerbungen für das

- Sommersemester (mit Bewerbungsfrist 15.12.) => **in der Woche nach dem 06. Januar**
- Wintersemester (mit Bewerbungsfrist 15.06.) => **in der Woche ab 01. Juli.**

Über Ihren Antrag kann nur entschieden werden, wenn Sie an einem persönlichen Auswahlgespräch teilnehmen. Allein anhand der schriftlichen Bewerbungsunterlagen kann in der Regel kein Stipendium gezahlt werden.

Einen Rechtsanspruch auf eine Förderung besteht nicht.

Stipendienhöhe

Nach den Vergaberichtlinien wird die Förderung entweder als monatliches Stipendium oder als einmalige Studienbeihilfe gezahlt.

Semester- bzw. Jahresstipendium:

Bei Bewilligung Ihres Antrages wird die Förderung als Semesterstipendium für zunächst sechs Monate gezahlt (bei kürzeren Aufenthalten an der Hochschule Kempten entsprechend kürzer). Bei erfolgreichem Studienverlauf ist die Weiterzahlung des Stipendiums bis maximal 36 Monate (drei Jahre) möglich. Bitte beachten Sie, dass hierfür eine erneute Antragstellung erforderlich ist.

Die Höhe der monatlichen Förderung beträgt zwischen 100,- € und 853,- € und wird individuell entsprechend Ihrer Qualifikation und finanziellen Situation festgelegt.

Ihr Brutto-Einkommen von mehr als monatlich 450,- € wird auf das Stipendium angerechnet, d.h. das Stipendium wird um den die Einkommensgrenze überschreitenden Teilbetrag gekürzt. Dies gilt auch bei Bezug eines weiteren Stipendiums.

Einmalige Studienbeihilfe:

In besonderen Härtefällen kann eine einmalige Studienbeihilfe (z.B. als Hilfe zum Studienabschluss, für Kosten, die im Zusammenhang mit der Anfertigung der Abschlussarbeit anfallen etc.) gezahlt werden. Die Höhe beträgt mindestens 250,- € und wird individuell entsprechend der finanziellen Bedürftigkeit festgelegt. Eine Studienbeihilfe kann nur einmal gewährt werden

Information leaflet on the “Hochschule International” grants

This grant programme by the Bavarian Ministry of Science, Research and the Arts intends to support internationalisation at Bavarian universities. The universities are allocated funds for grants, among others, whereby the universities select their grantees according to the Ministry's guidelines, but independently.

The grant programme's objectives

The grants are to be used for international exchange of particularly qualified young people. Considered intercultural mediators, these shall contribute to build up mutual trust and understanding, deepen the study and knowledge cooperation and make a contribution to Bavaria's global networking in teaching, research and culture by assuming a multiplier role.

The grant programme addresses students with financial needs only:

- (1) **International students** during their studies at a state-owned university in Bavaria*
- (2) **German** or other degree-seeking students studying at a state-owned university in Bavaria for a study-abroad project (academic semester or work placement abroad).*

This information sheet intends to inform international students about the possibility to receive a grant from the “Hochschule International” grant programme for the duration of their studies at Kempten University.

(Information for Germans and other degree-seeking international students for the duration of their studies abroad is given on a separate sheet).

Persons eligible for receiving the grant

Support is possible for students with foreign nationality during their study stays at Kempten University of Applied Sciences as follows:

- Degree-seeking students who complete their whole study course at Kempten University (semester one to graduation)*
- Exchange students*
- Students attending Kempten University for short-term stays.*

International students doing their studies at Kempten University (from semester one to graduation) and intend to do a study-abroad project (academic semester or work placement abroad) may receive a grant for this purpose, too. In this case the information and guidelines „STIPENDIEN für AUSLANDSVORHABEN – Hochschule International“ apply.

Prerequisites

- *Enrolment at the Hochschule Kempten (Bachelor/Diplom/Master), students of the Professional School of Business are not entitled to apply*
- *Sound academic standing*
- *Personal qualification*
- *Financial need (i. e. you cannot finance the stay from your own funds or from funds from third parties – such as grants and stipends from other sources or subsistence payments by your parents)*

Your monthly income is 853 Euros (from 8/2019) or less;

Add 70 Euros to this amount if you are married, and, if you have children, another 520 for each natural child.

No financial need is assumed if you receive the German BAföG grant or if you fulfil the prerequisites of § 8 of BAföG on principle (which often is the case for international students with German university entrance qualification. If you have any doubts or queries connected with this, please contact your BAföG office – Studentenwerk Augsburg).

Your income comprises all revenue which you may use for making your living: support payments by your parents/spouse/grandparents etc., compulsory and voluntary payments alike, remuneration payments for internships, part-time jobs, your personal savings, and any other revenue.

Application documents

Please submit your application documents at the International Office of Kempten University of Applied Sciences, including the following documents:

- *The signed **application form** with all sections completed: the original is required; faxes and scans are not accepted!*
- *Your **curriculum vitae** (not required for applications for continued payment)*
- *An **application letter**, please address all below mentioned support criteria and explain all the reasons why you consider yourself eligible for receiving this grant*

Please give detailed information on your financial situation in your application letter:

- *In which way do you finance your studies/subsistence in Kempten?*
- *State your income and expenses related to a study semester*

Indicate your total monthly income, including all your monetary earnings (i.e. own income from internship remunerations and part-time jobs; subsistence payments by your parents / your spouse / other family, also, if the payments are voluntary; your personal savings / other income) and allowances in kind (e.g. free-of-charge accommodation and/or meals, other allowances in kind)

- *For applications for continued payment: please focus on your financial situation since the beginning of your grant period and how you are going to fund your studies during the next semester*
- ***Current credit certificate**, for Master students also the diploma / Bachelor certificate (not required for applications for continued payment)*
- ***Passport and residence permit** (copy).*

Please note that your application will not be considered for the selection process if any passages in the application forms are not completed or if any supporting documents are missing!

Deadline for application

Please submit your application documents at the International Office of Kempten University by

- **15 December** (for summer semesters)
- **15 June** (for winter semesters) at the latest.

Selection process

After the deadline all applications entered will be processed and assessed. Only if your application is correct and complete (i.e. all sections of application form completed, all required supporting documents/certificates are attached) you will be invited to a selection interview.

These interviews will take place during the week

- **beginning on 6 January** (applies for summer semester applications)
- **beginning on 1 July** (applies for winter semester applications).

*We can only decide on your application if you attend a selection interview. We cannot grant a scholarship and take a decision based on your application documents only.
Please note that there is no legal claim to a grant.*

Grant amount

The grant guidelines allow for paying either a monthly grant or a one-time study grant.

The monthly grant:

If your application is successful you will receive support as a semester grant for an initial period of six months (or shorter if your stay at Kempten University is shorter). If you continue to study successfully the grant can be extended up to a maximum period of 36 months (three years). Please note that extension of the grant requires your re-application.

The monthly amount varies between 100 and 853 Euros. It is determined according to your qualification and financial situation. Any monthly income more than 450 Euros will be cross-credited against your grant.

The one-time student grant:

In cases of special hardship a one-time student grant can be paid, e.g. as a contribution for costs for completing your thesis. The one-time study grant is 250 € at least and is determined according to your individual requirements. It can only be given one time.